

## Abonnementpreis:

In ganzem deutschen Reiche:  
Jährlich: . . . . 18 Mark. Ausserhalb des deutschen  
Reiches tritt Post- und  
jährlich: 4 Mark 50 Pf. Stempelzuschlag hinzu.  
Einzelne Nummern: 10 Pf.

Insettpreise:  
Für den Raum einer gespaltenen Petitsseite 20 Pf.  
Unter „Eingesandt“ die Zeile 50 Pf.  
Bei Tabellen- und Ziffernsatz 50 % Aufschlag.

Erscheinen:  
Täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.  
Abends für den folgenden Tag.

## Amtlicher Theil.

Dresden, 25. April. Se. Majestät der König haben in einer gestern dem Königlich Sächsischen Oberst-Lieutenant und Flügeladjutanten Simonowitch ertheilten Particularaudienz das Schreiben entgegen zu nehmen geheißen, woburch Se. Majestät der König von Serbien Allerhöchstthum die Erhebung Serbiens zum Königreich angezeigt hat.

Dresden, 23. April. Se. Majestät der König haben dem Königlich Sächsischen Konsul in Stuttgart, Alexander von Plaum, den Titel eines General-konsuls Allergnädigst zu verleihen gehabt.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geheißen, dem Oberrechnungs-Revisor Karl August Wilhelm Radecker das Albrechtskreuz zu verleihen.

## Bekanntmachung.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 9 des Reichs-Gefechtsblatts versendete Kaiserliche Verordnung vom 14. d. Ms., durch welche der Reichstag berufen ist, am 27. April d. J. in Berlin zusammen zu treten, wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Eröffnung des Reichstags an diesem Tage um 2 Uhr Nachmittags im Särgenhause des Reichstagsgebäudes, Leipziger Straße Nr. 4, stattfinden wird. Die weiteren Mitteilungen über die Eröffnungsfestzüge erfolgen in dem Bureau des Reichstags am 26. April in den Stunden von 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends und am 27. April Vormittag von 8 Uhr ab.

In diesem Bureau werden auch die Einlaßkarten für Buschauer ausgegeben werden.

Berlin, den 24. April 1882.

Der Reichskanzler.  
In Beurtheilung:  
v. Voeltziger.

## Nichtamtlicher Theil.

## Übersicht:

Telegraphische Nachrichten.  
Zeitungsschau. (Dagbladet.)  
Tagesgeschichte. (Berlin, Straßburg, München, Karlsruhe, Wien, Leipzig, Paris, St. Petersburg, Budapest, Konstantinopel, Alexandrien.)  
Ernennungen, Verschreibungen u. im öffentl. Dienste.  
Betriebsergebnisse der königl. Staatsseisenbahnen.  
(Kohlentransport.)  
Dresdner Nachrichten.

## Erste Beilage.

Dresdner Nachrichten.  
Provinzialnachrichten. (Leipzig, Chemnitz, Tharandt, Meißen, Riesa, Bannewitz.)  
Die Wiener Ringtheaterkatastrophe vor Gericht.  
Statistik und Volkswirtschaft.

## Zweite Beilage.

Telegraphische Nachrichten.  
Wien, Montag, 24. April, Abends. (Fortsetzung.) Die Siebenerausschüsse beider Delegationen hielten eine gemeinsame Berathung ab. Bezüglich einiger Differenzen wurde ein Einvernehmen erzielt, indem die österreichische Delegation der Fassung der ungarischen Delegation beitrat. Nur bezüglich der Höhe des zu bewilligenden Credits beharrten die Siebenerausschüsse auf dem Standpunkte der respectiven Delegationen. (Vgl. die „Tagesgeschichte“.)

## Feuilleton.

Redigir von Otto Bauck.

A. Hoftheater. — Newstadt. — Am 23. April: „Der Betrogen.“ Soloscene aus dem Französischen des Berconsin überzeugt von Wolf Grafen Baudissin. (Zum ersten Male.) Hierauf: „Episodisch.“ Schwank in 4 Acten von J. B. v. Schweizer.

Besonders für Liebhabertheater, denen ein möglichst einfacher Apparat, ohne Nebenpersonen, ohne Coustume, ohne Scenenwechsel und fast ohne Coustume sehr zu Statten kommt, sind oft Solo- oder Monologstücke eine willkommene Erscheinung. Sie haben auch an solcher Stelle den sichersten Erfolg, da die Bühnenausstattung zum beträchtlichen Theil aus Vermundan, Freunden und Bekannten der darstellenden Kraft oder Schwäche besteht. Auf öffentlicher Bühne verhindert sich diese Voraussetzung. Dennoch liebt die Bühnenwirkung stets die Solopädie, in der sie es, um möglichst selbst zu glänzen, nicht erst tötzig haben, ihre Collegen, die gar nicht da sind, in Strand und Boden zu spielen. Sie befinden sich bereits allein auf dem Theater, der ganze künstlerische Erfolg fällt lediglich ihnen zu. Das ist daher angenehm. Es könnte ihnen aber auch bei ungünstigem Verlauf noch jenes erzielbaren Gelingen das ganze Fiasco ebenfalls allein fallen und das ist äußerst unangenehm. Im collegialen Schauspielereignis hat befannlich der christlich schöne Vers keine Geltung: „Gethilfe Freub“ ist dop-

## Dresdner Journal.

Verantwortliche Redaction: Oberredakteur Rudolf Günther in Dresden.

## Inseratenannahme auswählt:

Leipzig: Fr. Brandstetter, Commissair der Dresdner Journals;  
Hamburg-Berlin-Wien-Leipzig-Basel-Frankfurt a. M.; Haasenstein & Vogler; Berlin-Wien-Hamburg-Franz-Louis-François a. M.; München: Edu. Moos; Berlin: Invaldusdruck; Dresden: E. Scholte; Breslau: L. Stomps'sches Bureau (Edu. Koschik); Frankfurt a. M.: E. Jaeger'sche Buchhandlung; Göttingen: G. Müller; Hannover: C. Schröder; Paris-Berlin-Frankfurt a. M.; Stuttgart: Duwe & Co.; Hamburg: Ad. Steiner.

Herausgeber:  
Königl. Expedition des Dresdner Journals,  
Dresden, Zwinglerstrasse No. 20.

Rom, Montag, 24. April, Nachmittags. (W. T. B.) Der feierliche Empfang des preußischen Gesandten v. Schözer im Vatican hat heute Vor- mittag 12 Uhr stattgefunden. Der Papst saß unter einem Baldachin und war von seinem ganzen Hofstaat, dem Major domus, dem Oberceremonienmeister, der Regelgarde und der Palastwache umgeben. Der Gesandte überreichte seine Creditive mit einer offiziellen Ansprache. Der Papst gab in seiner Erwiderung der Freude über die Wieder- aufknüpfung der diplomatischen Beziehungen Ausdruck. Darauf wurden die Hoffaute entlassen, und v. Schözer hatte sodann noch eine 1½-stündige Privataudienz beim Papste. Nach derselben trat der Gesandte dem Cardinal-Staatssekretär Jacobini einen Besuch ab.

Madrid, Dienstag, 25. April. (Tel. d. Dresden Journ.) Die Kammer lebte gestern das Tadel- votum gegen den Finanzminister ab.

Kopenhagen, Montag, 24. April, Nachmittags. (Tel. d. Hamb. Nachr.) Wie „Dagsavisen“ meldet, wird die das Befestigungsgesetz betreffende „Tageordnung“ des Landstings (Vertreter-Votum für das Ministerium) mit 36 gegen 29 Stimmen angenommen werden, da auch Abgeordnete, die in der Sache divergieren, aus Gründen der allgemeinen politischen Situation dafür stimmen wollen. Eine Veränderung des interimistischen Finanz- gesetzes soll nur für 14 Tage verlangt werden.

London, Montag, 24. April, Abends. (W. T. B.) In der heutigen Sitzung des Oberhauses legte der Lordkanzler Lord Selborne vor, durch welche die Königin unterzeichnete Patente vor, durch welche die Lords Earl, Viscount, Hawarden und Monson zu Sprechern des Oberhauses bei Abwesenheit des Lordkanzlers ernannt werden.

Im Unterhause erwiderte der Unterstaatssekretär des Auswärtigen, Sir Charles Dilke, auf eine bezügliche Anfrage, daß Gerücht von der Wiederaufnahme der Handelsvertragsverhandlungen mit Frankreich sei unbegründet. — Der Premier Gladstone legte hierauf das neue Budget vor und hob hierbei hervor, daß die Ausgaben seit 3 Jahren zugenommen hätten, während die Einnahmen schleppend seien, obwohl der Stand des Handels im Allgemeinen nicht unbeschieden sei.

Der Ueberdruck des verflossenen Finanzjahres betrug 362 000 Pf. Sterl., die Staatschuld habe sich um 7 159 000 Pf. Sterl. vermehrt. Der Vorschlag für das laufende Jahr besitzt die Ausgaben auf 84 630 000 Pf. Sterl., die Einnahmen auf 84 935 000 Pf. Sterl., so daß ein Ueberdruck von 305 000 Pf. Sterl. verbleibe. Auf die Einbringung der Kreisordnungsvoll in dieser Session sei nicht zu hoffen; um jedoch die verprophesenen Maßregeln, namentlich die Besserung der Localsteuern zu ermöglichen, werde die Erhöhung der Besteuerung der Privatwagen vorgeschlagen. Ferner soll die Einfuhr von mit Giesserei gemischtem Kaffee gestattet, dagegen die Einfuhr jeder anderen Kaffeemischung verboten werden. Gladstone macht ferner darauf aufmerksam, daß sich unter den Ausgaben ein neuer Kredit von 180 000 Pf. Sterl. für die Polizei in Irland und ein solcher von 90 000 Pf. Sterl. für die Verwaltung des Civil-dienstes auf Irland befindet.

Die Budgetvorschläge werden nach kurzer Debatte vom Hause in erster Lesung angenommen. Hierauf wurde mit der zweiten Lesung der gegen die Wahlbestechung gerichteten Regierungsvorlage begonnen.

Dublin, Montag, 24. April, Abends. (W. T. B.) Parnell ist heute Abend gegen 7 Uhr in

das Gefängnis von Kilmainham wieder zurückgekehrt.

Athen, Dienstag, 25. April. (Tel. d. Dresden Journ.) Die Kammer votierte gestern ein Tadel- votum gegen das frühere Cabinet Kommanduros wegen der Unterzeichnung der türkisch-griechischen Convention.

Dresden, 25. April.

Der Conflict, welcher nun schon beinahe 8 Jahre zwischen Regierung und Volksvertretung in Dänemark andauert, hat sich neuerdings wieder in einer Weise zugespielt, daß eine roslate Umkehr von dem Wege, wo man „festsgefahren“ ist, kaum noch zu erwarten steht. Bereits früher wieken wir darauf hin, daß das Landsting sich, wie überhaupt, so auch hinsichtlich der Feststellung des Budgets, für einen dem Volkstheorie gleichberechtigten Factor hält, und in dieser Auffassung ist das Landsting stets von der Regierung befreit worden; namentlich ist es das jetzige Ministerium Estrup, welches auf diesen Standpunkt der Ersten Kammer des Reichstags seinen Widerstand gegen den Anspruch der oppositionellen Majorität des Volkstheorie hält, der dahin geht, daß letzterer hinsichtlich der Budgetverbilligung der maßgebende legislative Factor sei, während das Landsting hierbei eigentlich gar nichts mitzureden, fügt; daß die Regierung das Budget anzunehmen habe, wie das Volksting es feststelle, ohne sich daran zu schenken, was etwa das Landsting Gegentheiliges beschließe. Diesem Bestreben der oppositionellen Majorität des Volkstheorie, die Regierung zu nötigen, ihren Stützpunkt ausschließlich in dem aus direkten Wahlen hervorgehenden Volksting zu suchen, entspringt überhaupt der herkömmliche langjährige Conflict. Das Volksting verlangt, daß ein Ministerium, welches sich nicht in Übereinstimmung mit der Majorität beider Thinge befindet, zurücktreten habe; die Regierung sagt, daß dieses nicht der Sinn der bestehenden Verfassung sei, sondern daß ein Ministerium seinen Stützpunkt ebensowohl in der Ersten wie in der Zweiten Kammer zu suchen könne. Und dieser Stützpunkt ist es, der ganz besonders das jetzige Ministerium, das aus der Partei der sogenannten Großgrundbesitzer hervorgegangen ist, zum Widerstand gegen die oppositionelle Majorität des Volkstheorie und der regierungsfreundlichen Majorität des Landstings, und gegenwärtig so gering wie möglich. Beide Thinge haben sich sowohl durch ihre vorjährige Haltung, wie durch ihre in neuerer Zeit abgegebenen Erklärungen in ihren Positionen so festgelegt, daß es außerst schwierig sein wird, diese zu überwinden, damit sie sich einander entgegenkommen, denn ohne ein gegenseitiges Entgegenkommen ist an das Zustandekommen eines ordentlichen Budgets nicht zu denken. Indem die Linke dem „Volkstheorie“, welcher von der höheren Bildung nicht „angelässt“ ist, alleinseigennachende Kraft zuwächst, erblüht sie in dem Verhalter des Landstings eine „Kriegserklärung“. Aber nicht genug hiermit, letzter Lage stellt der dänische Abg. Jens Gust im Volksting die Eventualität in Aussicht, daß „der König weggezogen werden könne“. Es ist im Grunde somit, daß die Herren von der Linken einerseits mit der Republik drohen wollen, andererseits aber doch fühlen, daß sie ihre Sache dadurch nur verschlimmern. Der unparlamentarische Ausdruck „Weizagen“ war denn auch in der Reichstagssitzung gemildert worden. Es erregte natürlich Bewunderung, daß die betreffende Neuerung, wortlos (um der Drohung einer loyalen Schein zu geben) die Möglichkeit angenommen wurde, daß der König das Schicksal der „conservativen“ Bauern bedenken könnte, wenn andere (nur in der Phantasie Jens Gust's existirende) böse Menschen ihn „wegzügen“ wollten, in der Reichstagssitzung verändert erschien und namentlich der leipziger unpossidente Ausdruck nicht vor kam. Der conservativen Abgeordnete Rasmussen verließ denn auch im Plenum ironisch seiner Freude über diese Veränderung Ausdruck, die ja als ein Beweis betrachtet werden konnte, daß man (die Linke) sich dieser Ausdrucksweise schäme. Gleichzeitig aber mußte die Glaubwürdigkeit oder Verlässlichkeit der Reichstagssitzung erschüttert erscheinen. So stand der Präsident Högsbro es angemessen, eine Untersuchung anstellen zu lassen, und räumte später in einer Erklärung ein, daß Rasmussen Recht gehabt habe und daß Ausdrücke gebraucht wurden, die in der Zeitung

sehr leichtfertige Schwanzhaftigkeit, als Charakter und Energie besitzt, und für den es deshalb jedenfalls das Bequemste und Beste ist, daß seine Erörterung grundsätzlich ist, daß seine Unerschließbarkeit nicht möglich ist, noch länger über Rettungsversuche für seine Ehe nachzuhören. Ich glaube diese Übertragung und vielleicht auch Bearbeitung gehört den hinterlassenen, noch ungedruckten Manuskripten des um die dramatische Uebertragung hochdienenden Grafen Wolf Baudissin an, eine Ecke aus seinem liebenswürdig frischen, immer thätigen Greisenalter, abermals Bezugshabend von der Feinheit und Natürlichkeit seiner Sprache.

Dr. Richelsen trug die Solopartie, Advocate Raymon, mit dem freizügigsten Aufwand seiner gewandten und verständnissvollen Volksabilität der Rede vor. Man nahm seine Darstellung, wie auch die kleine Poëse, mit freundlichem Wohlwollen für ihn und für den würdigen dänischen Ueberleiter entgegen.

O. B.

A. Hoftheater. — Newstadt. — Am 24. April: „Was ihr wollt“. Lustspiel in 3 Acten von Shakespeare. Von G. zu Putlitz bearbeitet. (Tel. Werner von Weininger Hoftheater als Goß.)

Tel. Werner trat noch ein Mal, und zwar dies Mal in der Rolle der Viola auf, welche sie während ihres Engagements bei dem Weininger Hoftheater mehrfach gespielt hat, da „Was ihr wollt“ zu den Lieblingsdarstellungen jener Schauspielerin gehört. So viel war ihr das Technische dieser Partie im Allgemeinen gelungen, und man sah, daß ihr dieselbe durch Einsstudiren vertraut erschien. Dieses Einsstudiren, no-

mentlich bei kleineren Aufgaben, wird auch hinsichtlich der jungen Schauspielerin noch den besten Anhalt gewähren und nach gewonnener größerer Sicherheit vielleicht jenes Hervorbrechen latenter Individualität möglich machen, welches den bisherigen Eindruck des mechanisch Eingerollten hinwegnimmt und einen etwas intelligenteren Ton eintreten läßt. Willigkeit und aufrichtiges Bezmühen sind bei dieser jungen Schauspielerin ersichtlich und lassen manches Fortschreiten noch und nach erwarten.

Die Vorstellung war leidlich bejubelt, und von den Weinleuten ist es besonders Dr. Diacon, die sich noch freier und lebendiger in die Rolle des Kommerz-mädchen Marie einzupielen hat. Ihr erfreuliches Bestreben, dies zu thun, ist bisher nicht ganz unbekannt geblieben, doch ist die Rolle sehr schwierig.

O. B.

Inga Svendson.  
Rolle von Otto Roquette.  
(Fortsetzung.)

„Die werden denn wohl zu erwarten sein!“ bestätigte Volkmar. Die Aussicht auf einen Schwiegerohn wie Paul Schellborn war ihm höchst angenehm, ja sie hätte etwas Törichtliches. Denn der Verlust wurde durch ihn zum Gewinn. Behielt er doch in Roderich immer noch den Sohn, wie er ihn einmal nicht anders nannte und mit Genugthuung nennen durfte. So verweile er im Gespräch länger bei dieser erwünschten Aussicht. Dann, zu seiner Saiten gewendet, fragte er: „Glaubst Du im Ernst, daß Roderich und Inga für einander passen?“